





7

Den besten Zerstörung  
und wunden Regelde  
Abingeman freylich  
unde wendet der Stadt  
Wenke, nuse godde  
wunderlich.  
Cot Wenke

*Copia*

EDICT  
**VAN ONSEN ALRE.**

Genadichsten Heere den Coninck/ by vyzme van declaratie/  
legens de Publicatie van oeyloge/ gedaen by den Prince vā  
Bearn/hem dzagende Coninck van Franckryck / waer by  
syne Maiestejt verclaert / haeren wille te wesen / te onder-  
houden de Heylige Ligue ende verbont / tot voordeel vande  
Catholycken van Franckryck.



TOT BRVESSEL

By Rutgeert Velpius gheswozen Boeck-drucker ende Boeck-  
uercooper inden Gulden Arent / by t' Hoff. 1595.

Het Priuilegie:

# By den Coninck.



**D**E wanneer men genoddicht is te treden in oorloge die geymenlycken mit haer brengt de schaden en ellendē eenenye gelycken kēnelyck/ 'Tis een zoderlinge groote vertroostingē voir eenē Prince dat hy daer toe tegens redene gepart ende bedwongē wordt/ als wesende al dā bry van schult/ en zyne consciencie onbelast vanden booscheyden ende ongelucken daer vuyt spruytende. Het is alle de werelt bekēdt dat wy

altyt punctuelycken mit alle getrouwicheyt ende oprechtheyt hebbē onderhouden de brede gemaect indē iacere xv. hondert lix. mit wylen den Coninck van Franckryck Hendrick de tweede vā dien name onsen schoō vader (wiens ziele Godt genadich zy) ende en can men nyet loochenen dat nae zyn ouerlyden wy tot verscheyden reysen by gestaen ende geholpen hebbē onse schon-broeders zyne kinderen ende erfuen vande zelue croone in heurlieder zoe grooten noot/ mit merckelyck getal van crycksboick/ die mit hun bloet ende leuende zelue hebben helpen bewaren hun Coninckryck/ ende daer inne onse Heylige Catholycke Apostolycke ende Roomsche Keligie. Ende hoe wel zedert wesende het Coninckryck van Portugael op ons wettelycken geballen/ ende de beruerten in onse nederlanden ouercommen/ wy tot meer malen mit francoische wapenē zyn besprongen en beschadicht geweest/ Selycst noch heden daegs mach blykē by het innemen en onthouden vande stad vā Cameryck/ en dat wy

A ij Daerduere

Daerdure maer te vele redene en hadden om onse vrientſchap  
te veranderen/nochtans hebben buyt goeder hertſ zulcken ou-  
gelyck/der nichteyt ende hinder laten ouer ons gaē zondert d'zer-  
van einige wruwendige demonſtratie te doe/ten eynde de goede  
brede onderhouden ende ghecontinucert zoude worden / ende  
de Chriſtenhert niet becuert met nieuwe oorlogē/ Ende namēt-  
lycken leſtmael om voort te comen ende beletten het onbergāen  
vande religie als doen voirthanden welende/ en hebben wy niet  
willen laten (te rugge ſtellende onse eygen ſaecken) te helpen  
ende by te ſtaen de Catholycken van Franckryck/die ons des  
hebben aenſocht/Al wercken ende actien van zulcker qualiteyt/  
dat niet tegenſtaende de quade interpretatie die de Prince van  
Bearn daer van is doende/ De croone van Franckryck nyet en  
can loochenen/ oft zy en heeft daerdeure voorgelaeu/ geholpē  
ende beſchermt geweest in haerē grooten ende nauwdringendē  
noot/iae inde zwaerſte ende gewichtichſte occasie ende gelygn-  
theyt die lich oyer voirtgedraegē heeft. Bouē die de voirt. Prince  
van Bearn heeft tzedert corte dagen herwertſ de oorloge tegē  
ons verclaert/ ſonderende hem op zekere pretexten/daerop wy  
nyet en dachtē: gelyk clærlyk genoeg betuygē alle onse wer-  
ken/zonder dat wy willen/oft oick van noode zy daertegen ee-  
nige andere iustificatie voirt te bringen/maer wel ter contrari-  
tgene de voirt. Prince vā zyn geboorten aff gedaē heeft tot ach-  
terdeel vā de religie/en mē noch dagelyc van hē zict geuen/dē  
catholyckē van Franckryck en andere/ſoffe genoeg om vāste-  
lyck te geloouen dat zyn voirtnemen is te bederfuen ende gant-  
ſelyck te nyete te doen de voirt. Religie/ in een Coninckryck daer  
de zelve altyt zoe zeer gefloreert heeft / Welck is eene vande  
alder beclagelyckſte ſakē diemen soude kunnen bedencken/nyet  
alleē vooz dien van t'zelve Coninckryck/maer oock vooz de ge-  
heele Chriſtenhert/gelyck te bzeſen ware dat eer lange zoude  
comen



comnen te geschleden/ ten ware de hope dat Godt almachtich  
deur syne ongrondelyke goetheyt zal zyne barmherticheyt ouer  
de Christenheit thoonē/ en afkeeren vā Franckryck de ellende  
daer meder zelve Coninckryck geduercht worde. te niete doende  
het voornemen vande gene die daer toe strecken/waeromme wy  
ende alle goede menschen hem moeten bidden zonder ophouden.

Wesende dan de zaecken zoo verre gecommē / dattet vā noode  
is de werelt te desabuleren/ten eynde men niet en valle in eeni-  
ge quade ende ongefondeerde impressie/oft achter dincken / wy  
beveecht zynde deur onsen gewoonlyckē yuet/hebbē wel willē  
midtz desen berichten ende doen verstaen/aenden Franchoisen/  
dat wt crachte vande verclaringe ghepubliceert by ordinantie  
vande boorz. Prince van Bearn op de oorloge tusschen ons/en  
hem/wy niet en vermoghen noch willen toelaten/ de generaele  
inbrekinge vande brede die wy zoo vele jaren hebben onder-  
houden/mite Troone van Franckryck/ want alzo hy niet en  
is verclaert by onsen alreheylighen vader den Paulus / booz  
Coninck vantzelve Coninckryck/ende dat hy om deszē andere  
wichtighe ende treffelycke redenen / oock niet en can wettich  
Coninck wesen/noch volgentlyk wettelycken brekē den boorz.  
brede/wy willen vastelyck gheloouen/dat de Catholycken van  
Franckryck/zoe wel de gene die noch blyuen int verbout / als  
de gene die daer aff geweken zyn/en alle andere ziende ( gelyck  
zy zien ) booz hanne poorten de Religie verlore gaen / niet en  
zullen willen laten daertegen te ghebruycken de remedien die  
hen eenichsins mogelyck wesen sullen/volgende de groote ende  
zunderlinge obligatie die zy daer toe hebben. Ende van onsen  
weghen verclaren wy dat onse meyninghe ende wille is te  
blyuen byzindt/bontghenoot / ende gheconfedereert vande Ca-  
tholycken van Franckryck / al noch vereenicht wesende tot  
handthou-

hanthoudinghe banden Religie om die te helpen en by te staen/  
met alle die middelen die Godt ons geuen zal / Presenterende  
zeluer oock te doen aende gene die hen hebben afgescheyden vā  
tuotrl. verbondt/ ende allen anderen zy steden/ gemeynten/ oft  
particulier personen/ die binnen twee maendē nae de publica-  
tie van desen/ hen zullen willen comen herclaren/ ende by  
vaste ende goede verlekeringen genochsaem / ende weerdich/  
om buyt crachte der zeluer ontfangen ende aenbeerdte te wordē/  
hen doē kennen egeen byandē te wesen vande catholycke/ Apo-  
stolycke ende Roomsche Religie/ noch van ons. Beuelende wel  
expresselyck aen allen onsen vassaelen/ ende ondersaeten/ van  
wat conditie/ ende qualiteyt zy zyn/ de zelue nyet te hinderen/  
oft beschadigen in eeniger manieren/ noch tegen hen yet byāts  
gewys voirt te wenden: maer ten opsiene vande voirt. Prince  
van Bearn/ ende vande franchoyfen die blyuen zullen/ oft hen  
buegen op zynder zyde/ wy willen ende verstaen dat zy gehou-  
den worden voor openbaer ende verclaerde byanden/ ende ouer  
zulr byandelyck getracteert te water en te lande/ zonder eenich  
onderscheyt. Tot welcken eynde wy hebben gheordineert ende  
ordineren dese declaratie gedaen te worden tegen de zyne/ ende  
dat de wtroepinge daer van geschiede in alle de gewoonlycke  
plaetsen/ op dat onse oprechte ende eenboudige intentie allōme  
bekendt mach zyn/ ende alle de werelt bespeure en ontdecke dat  
wy geen beginsel/ oft auctheur en zyn van dese oorloge / maer  
dat wy niet en zoeken dan Godts eere/ de handthoudinge van  
Catholycke Apostolycke/ ende Roomsche Religie/ de Ruste der  
Heyliger Kercken/ ende vrede van allen goeden menschen.

Gegeuen in onser Stadt van Bruessele onder onsen contre-  
selgel den seuensten van Meerte. M. D. XCII.

By den Coninck  
In zynen Raede.

Verreyken.

502  
Grollt en ycariond







Wij so warden by onse ghebeten omme eeghene rampent dat  
wem van onse statie van d'ijst dade ghet besloten  
enck ijghe) bequidig sijn dat ons te verjucden sonder  
enige contrarantie te meer se seggen oordeel  
wensselid by Naegesanders om die loge ged' ender v'ist g'elke  
die s'z om't alre vlyt bea'bejden onse lande, se  
insestend' te bedermin) Soe sijn wy verstant  
benigt dat soe te war onse v'oussallig' te, v'indendend  
sijn verhoirdert g'elke ende v'ent' v'indend' se doer  
ter contrarid' en' meer v'elke s'nde, se soer  
by om die h'ijte d'ar in niet v'ende v'ers'it /  
be'v'indend' v'ey v'elkenie d'ar in te medie s'elke  
ijghe s'ide op g'elvoest tad' v'ont' v'om onse eijend'  
en' v'elkenid' die onse v'ar onse v'ade van s'ake

